



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MONBARON Vincent	96196	16:57	81		1					05:41	89	2	07:41	C1
21	A	GURTNER Sébastien	201554	20:39	TS	97	2					19:18	81	2	21:18	I
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	23:35	12	81	3					21:20	8	5	26:20	L
29	G	VIONNET Nicolas	214362	46:07	81	12	4					33:48	97	2	35:48	H
89		DONZE Eric	206244	54:43	TS	97	5					51:44	TS	2	53:44	H
63		KOLLROS Léonard	204284													
97		GOZEL Gaëtan	204453													
19		GURTNER Jérémy	202802													
20		GURTNER Nicolas	202477													
12		PARATTE Cédric	98434													
81		VOIROL Damien	2189													
91		HIRT Dominic	206013													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
6		WIDMER Marc	204212													
11		VINALS Joé	204285													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Bienne Seelanders

A

CLUB 2 Buix

A

Lieu / Ort Mettmoos - Bienne
Location / Luogo Bienne
Date / Datum 18.08.2018
Date / Data

Start / Beginn 16:30
Début / Inizio 18:28
End / Ende Fin / Fine 18:28
Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara A76

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato X
Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo
Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro
Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori 75

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.
Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome
Forename / Vorname
Prénom / Nome
Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur
207800 KOLLROS Paul

Official scorer
Marqueur
207801 KOLLROS Catherine

Referee 1
Arbitre 1
9004 MOREL Christophe

Referee 2
Arbitre 2
207032 SANSONNENS Gilles

Tech. Director
Directeur tech.

COACH
Surname / Name
Nom / Cognome
Forename / Vorname
Prénom / Nome
Signature
203232

BOILLAT Julien

TOTAL 5

TIME OUT

TOTAL

13 min

2 Buix

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	15:24	44	TS	1					05:41	15	2	07:41	B1
16	A	NICOULIN Thibaut	201623									07:44	87	2	09:44	L
69	G	CRAMATTE Tom	205244									18:45	7	2	20:45	H
31	G	COURBAT Théo	209287									37:25	TS	2	39:25	K1
TS		POUILLY Arthur	204007													
94		JEANRENAUD Guillaume	216911													
12		COMMENT Donovan	207124													
7		MOINE Emmanuel	203061													
15		ROVELLI Andrea	211307													
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													
44		MEUSY Hugo	202605													
59		FAIVRE Julien	204483													
21		CALABRIA Anthony	208120													
10		ROUCHE Terry	205002													
28		CRAMATTE Noé	204292													
95		CHOFFAT Gautier	214091													

COACH
Surname / Name
Nom / Cognome
Forename / Vorname
Prénom / Nome
Signature
30070

FRIDEZ Johann

TOTAL 1

TIME OUT

TOTAL

8 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.